

Tot staving van haar stellingen voert verzoekster aan:

- verzuim van de Commissie om de uitspraak van de Franse Conseil d'État van 6 november 2002 in aanmerking te nemen. Bij uitspraak nr. 238453 van 6 november 2002 had de Franse Conseil d'État vastgesteld dat de procedure volgens welke het Franse interministeriële besluit van 27 juni 2001 was vastgesteld, onregelmatig was en heeft die instantie dit nietig verklaard. De Commissie heeft echter haar eigen advies uitgebracht over een handeling die volgens het recht van de lidstaat die deze had vastgesteld, ongeldig was. Daaruit volgt dat het advies zelf onrechtmatig is aangezien het bedoeld is om een handeling te bevestigen die reeds door de bevoegde autoriteiten ongeldig was verklaard en die in de eigen rechtsorde zelf geen werking meer had.
- onjuiste beoordeling van de feiten. Volgens verzoekster is de beoordeling van de feiten door de Commissie gebrekkig omdat de kenmerken van de door IMS geproduceerde machines vanuit het oogpunt van de technische conformiteit met de toepasselijke voorschriften verkeerd zijn beoordeeld.
- wat de schadevergoeding betreft, stelt IMS dat zij om de hier uiteengezette redenen door onrechtmatig handelen van de Commissie schade heeft geleden en nog lijdt, omdat de Commissie niet op juiste wijze rekening heeft gehouden met de ingetreden nietigheid van het Franse besluit, en de producten van IMS verkeerd heeft beoordeeld.

Beroep ingesteld op 4 december 2006 — Nynäs Petroleum en Nynas Belgium/Commissie

(Zaak T-347/06)

(2007/C 20/27)

Procestaal: Engels

Partijen

Verzoekende partijen: AB Nynäs Petroleum (Stockholm, Zweden) en Nynas Belgium AB (Zaventem, België) (vertegenwoordigers: A. Howard, Barrister, en M. Dean, Solicitor)

Verwerende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen

Conclusies

- nietigverklaring van artikel 1 van de beschikking voor zover AB Nynäs daarbij hoofdelijk aansprakelijk wordt gesteld;
- nietigverklaring van artikel 2 van de beschikking voor zover daarbij aan Nynas een geldboete van 13,5 miljoen EUR is opgelegd, of subsidiair, gepaste verlaging van de geldboete;

— verwijzing van de Commissie in de kosten.

Middelen en voornaamste argumenten

Verzoeksters vorderen gedeeltelijke nietigverklaring van beschikking C (2006) 4090 def van de Commissie van 13 september 2006 in zaak COMP/F/38.456 — Bitumen — Nederland, waarbij de Commissie heeft vastgesteld dat verzoeksters, samen met andere ondernemingen, inbreuk hebben gemaakt op artikel 81 EG door regelmatig en collectief afspraken te maken over de bruto aan- en verkoopprijzen van wegenbouwbitumen in Nederland, en over een uniforme korting op de brutoprijs voor de deelnemende wegenbouwondernemingen en een lagere maximumkorting voor andere wegenbouwers.

Tot staving van hun vordering betogen verzoeksters in de eerste plaats dat de Commissie blijk heeft gegeven van onjuiste rechtsopvattingen en beoordelingen door Nynäs Petroleum hoofdelijk aansprakelijk te stellen voor de door Nynas Belgium begane inbreuk, omdat Nynas Belgium handelde als een zelfstandig rechtssubject dat zijn commerciële beleid onafhankelijk van Nynäs Petroleum bepaalde. Volgens verzoeksters heeft de Commissie niet bewezen dat Nynäs Petroleum dermate leiding over Nynas Belgium uitoefende dat deze niet meer over enige reële autonomie beschikte om haar marktgedrag te bepalen.

In de tweede plaats voeren verzoeksters aan dat de Commissie in strijd met de beginselen van bescherming van het gewettigd vertrouwen en gelijke behandeling voorbij is gegaan aan de mededeling inzake medewerking⁽¹⁾, door de waarde van de informatie die verzoeksters ingevolge deel B van de mededeling inzake medewerking vrijwillig hadden verstrekt, van de hand te wijzen en door te weigeren verzoeksters een verlaging wegens medewerking toe te kennen. Verzoeksters stellen dat de Commissie onder meer blijk heeft gegeven van de volgende onjuiste rechtsopvattingen en beoordelingen:

- de Commissie is ten onrechte tot de slotsom gekomen dat de door verzoeksters verstrekte informatie naar haar aard niet het vermogen van de Commissie versterkt om de betrokken inbreuk volledig te bewijzen omdat andere deelnemers aan de inbreuk deze reeds hadden erkend en andere verzoeken om inlichtingen het bestaan van een overlegsysteem reeds hadden bevestigd;
- de Commissie is ten onrechte tot de slotsom gekomen dat de door verzoeksters verstrekte informatie geen significante toegevoegde waarde had.

⁽¹⁾ Mededeling van de Commissie betreffende immuniteit tegen geldboeten en vermindering van geldboeten in kartelzaken (PB 2002, C- FI 2004/06/001C 45, blz. 3).